



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 16 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

11284/25
COR 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0155 (NLE)

IXIM 158
JAI 1034
ENFOPOL 257
CRIMORG 132
JAIEX 76
AVIATION 96
DATAPROTECT 152
ISL 36

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: Συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ισλανδίας σχετικά με τη διαβίβαση δεδομένων από τις καταστάσεις ονομάτων επιβατών (PNR) με σκοπό την πρόληψη, ανίχνευση, διερεύνηση και δίωξη τρομοκρατικών και σοβαρών εγκλημάτων.

Η σελίδα EU/IS/el 13 αντικαθίσταται από την επισυναπτόμενη σελίδα.

- γ) ανάλυση των δεδομένων PNR με σκοπό την επικαιροποίηση, τη δοκιμή ή τη δημιουργία νέων κριτηρίων που θα χρησιμοποιούνται στις αξιολογήσεις που διενεργούνται σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β) με σκοπό την ταυτοποίηση κάθε προσώπου δυναμένου να εμπλέκεται σε τρομοκρατικό ή σοβαρό έγκλημα.

ΑΡΘΡΟ 7

Αξιολόγηση σε πραγματικό χρόνο

1. Κατά τη διεξαγωγή αξιολόγησης που αναφέρεται στο άρθρο 6 στοιχείο α), η ισλανδική ΜΣΕ μπορεί:
 - α) να αντιπαραβάλει τα δεδομένα PNR μόνο με βάσεις δεδομένων για πρόσωπα ή αντικείμενα που αναζητούνται ή για τα οποία υπάρχει σχετική καταχώριση, σύμφωνα με τους ενωσιακούς, διεθνείς και εθνικούς κανόνες που ισχύουν για τις εν λόγω βάσεις δεδομένων· και
 - β) να επεξεργαστεί τα δεδομένα PNR σύμφωνα με προκαθορισμένα κριτήρια.
2. Η Ισλανδία διασφαλίζει ότι οι βάσεις δεδομένων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) του παρόντος άρθρου δεν εισάγουν διακρίσεις, είναι αξιόπιστες, επικαιροποιημένες και περιορίζονται σε εκείνες που χρησιμοποιούνται από τις αρμόδιες αρχές της Ισλανδίας σε σχέση το άρθρο 5 και είναι συναφείς με τους σκοπούς που ορίζονται στο άρθρο 5.
3. Η Ισλανδία διασφαλίζει ότι κάθε αξιολόγηση των δεδομένων PNR, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) του παρόντος άρθρου, βασίζεται σε ειδικά και αξιόπιστα προκαθορισμένα μοντέλα και κριτήρια που δεν εισάγουν διακρίσεις και που επιτρέπουν στη ισλανδική ΜΣΕ να καταλήγει σε αποτελέσματα που στοχεύουν άτομα για τα οποία ενδέχεται να υπάρχουν εύλογες υπόνοιες εμπλοκής ή συμμετοχής σε τρομοκρατικά ή σοβαρά εγκλήματα. Η Ισλανδία διασφαλίζει ότι τα κριτήρια αυτά δεν βασίζονται σε καμία περίπτωση στη φυλετική ή εθνοτική καταγωγή, στα πολιτικά φρονήματα, στις θρησκευτικές ή φιλοσοφικές πεποιθήσεις, στη συμμετοχή σε συνδικαλιστική οργάνωση, στην κατάσταση της υγείας, στη σεξουαλική ζωή ή στο σεξουαλικό προσανατολισμό ενός ατόμου.